242 and information centre to which the farmer may turn for
654 advice and material help. Much discussed by the farming community in 1958 were the plans for a proposed artificial insemination centre to help in the improvement of stock in the Islands along with the provision of an efficient stud (Section 4). The early stages of the Advisory Service are outlined in B/252.

178 Thus a lot has been done and a great deal more said
241 about farming in Malta and its improvement and modification
654 to bring it more closely into line with present conditions
181 both in Malta and abroad. The farmer's characteristic conservatism has to be overcome at every stage (v. Section 4)
[234] but where he sees a clear prospect of quick profit he is not slow to move. The outstanding example of this is the guaranteed milk sale through the M.M.U. which, in the space of a few years, has produced a revolution in dairying in the Islands.

433 The herdsman is not concerned with an increasing milk
654 surplus in the Islands as a whole. While the guarantee
234 remains he will continue to put every effort into selling more gallons each day and to subordinating cash-cropping to fodder production in his fields (Cases I to IX). It is certainly keeping him in farming but it is not, apparently, having the same effect on his son.

SECTION 3 : The Farmer and Living Standards

MONEY

433 In the early nineteenth century the Maltese farmer was
434 a 'peasant' in the sense that he was engaged in small scale
178 subsistence farming with the help only of his family.
[175] Economically and socially he saw little beyond his family, farm and village. There were very few wants which could not be supplied at home, or at least within the village. In 1958 one heard of a now almost mythical Maltese countryman of a hundred years previously whose annual expenses in terms of money totalled 6d : 3d for paraffin and 3d to have his horse shod! Today, the farmer who spoke thus of his predecessor receives about £300 for the milk which he sells each year (Case I) as but one item in a present annual turnover of several hundred pounds which characterizes modern 'commercialized' agriculture in Malta where the farmer produces for sale. He still provides much of the food for his family but he is no longer a peasant.

178 Thus the place of money provides a basic distinction
436 between the present 'commercialized' position and that which
437 prevailed under traditional peasant farming. A century ago money and financial transactions in general featured only

178 436 437 465 to a limited extent in the life and work of the average farmer, and barter as a medium of exchange had a far greater importance than in recent decades. Family labour within the home went unpaid, but even where wages were paid they were very small indeed, both relatively and absolutely when compared with modern amounts (Section 2). Examples, for comparative purposes, are given by the 1836 Royal Commissioners (B/184), Midge (B/516) and Price (B/556), but even as late as 1911 a day's wages in farm-work might 178 454 have been something of the order of 1s 3d (B/186). From this same report however, it is learnt that the farming community had by that date become investment conscious and had passed through a sequence of stages:

(a) hoarding "their small capitals" (B/186-12473),
(b) investing in jewellery,
(c) saving with the aim of buying a house,
(d) depositing in savings banks towards this aim,
(e) "Now they want bigger interest than the banks will give them and they are investing in foreign bonds" (B/186-12475).

178 465 [461] The changed place of money in Maltese rural society today is exemplified by the field labourer of fifty years ago who received 1s 3d for a dawn-to-dusk working day where his grandson now expects 25/- or 30/- for a limited eight hour day, if he can be persuaded to indulge in field work at all. The developments observed by the 1911 Commissioners were by no means general among the rural population at that time. They were in fact merely the first limited signs of what was to come. However, between 178 433 722 465 1911 and 1939 the Maltese farmer moved steadily towards the commercialism of today. The Second World War brought siege conditions of shortage which put the food producer in Malta in a more commanding position than ever before. He could expect very high guaranteed prices for his produce - or even higher ones on the black market. Farmers became used to the idea of big financial returns for their labour. [454] Some were able to effect substantial savings under distorted war-time market conditions, but more widespread still was the feding, which carried on after 1945, that farming in Malta ought still to produce, in competitive peace-time, the profits of war time shortage.

178 511 The major underlying socio-economic trend has been the great expansion in the range of demands of the countryman. The traditional peasant subsistence farmer was content to live off his own farm as suggested above but the change to 'commercialism' in his farming along with his social emancipation has widened the sphere of considered needs. Diet has become more varied and now includes a variety of food items not produced locally: clothing

and inertia of the traditional peasant.

STANDARD OF LIVING

178 611 [436] The past century and a half have seen the development from peasant to commercial farming, along with the adoption of money as the basis of exchange, and the appearance of a large range of new demands in diet, clothing, housing, luxuries, recreation, etc. Some observations on the living standards of the farming community during the period are now indicated.

175 511 369 178 Speaking of living standards in the Malta of the early nineteenth century Price considers that "an identity and cohesion prevailed not only in major economic trends but in the economic habits of the people" (B/556, p.8). Thus "In these circumstances it is possible to examine together the habits of rural labourers, urban labourers, artisans, small farmers and fishermen...." (B/556, p.9). Price holds that during the first half of the nineteenth century there was in fact little change in the living standards prevailing in the Maltese Islands despite the fluctuations evident within the national economy as a whole. "Years of prosperity may have brought a slight increase in the ratio of wheaten to barley bread or in the use of novel clothing such as straw hats. But, it seems clear, the chief effect of prosperity was to increase the consumption of oil, alcohol and tobacco; these, together with his religion, ranked first in the list of desirable and important things in the minds of the Maltese flush with surplus cash. Presumably these were the things he hoped society would give while his traditional diet, clothing and shelter were the things he expected society to provide" (B/556, p.9-10). 175 434 369 Among the unskilled urban and rural workers there was a notable uniformity in wage throughout the period. Price speaks of 6¾d for a day's work for a man (and about 1d only for a women) but observes that skilled workers, and especially those in dockyard employ, could expect very much more (B/556, p.9-10). For the mass of the labouring and farming community therefore income was of the order of a few pence per day but, as suggested, the prevailing self-sufficiency of the near-peasant farmer of the period made actual monetary income an inadequate indicator of standards of living. For the urban worker, on the other hand, lacking the farm basis, the low wage level meant poverty and hardship. More especially "Poverty..... pressed heavily on the under-employed" (B/556, p. 11).

175 288 The importance of cotton to the nineteenth century Maltese farmer has been discussed in Section 1. In 1839

APPENDIX 5 : WEIGHTS and MEASURES

804

UNIT	EQUIVALENTS		
	Maltese	British	Metric
LENGTH			
Pulzier (pollice)	-	0.859 ins	21.83 mm
Xiber (palmo)	12 Pulzier	10.312 ins	26.19 cm
Qasba (canna)	8 Xbar*	2.292 yds	2.095 m
AREA			
Qasba Kwadru	-	2.252 sq.yds	1.891 sq.m
Kejla	-	22.410 sq.yds	18.735 sq.m
Siegh (mandello)	10 Kejliet*	224.100 sq.yds	187.354 sq.m
Tomna (tumolo)	8 Sieghan*	0.276 acre	0.112 ha.
Kodd (salma)	16 L'Tomna	4.444 acres	1.798 ha.
		(1 acre - 3.8 tmien*)	
VOLUME			
Xiber Kubu	-	0.63 cu.ft	
Qasba Kubu	-	12.04 cu.yds	
WEIGHT			
Uqija	-	0.933 oz	0.026 kg
Ratal (rotolo)	30 Uqija	1.750 lbs	0.793 kg
Wiżna	5 Rtal*	8.750 lbs	3.968 kg
Qantar	20 Wiżna	175.000 lbs	79.378 kg
		(1 ton - 12.8 qantar* - 1016.128 kg)	
BUNDLE MEASURE			
Qatta, Xilka, Xkora (sheaf or bundle of oats, wheat, etc.)			
Hmel (somma)	10 Qattiet* (8 Qattiet in Gozo)		
CAPACITY: DRY GOODS			
Tomna (tumolo)	-	0.0625 qrs	0.1818 hectolitre
Wejba	4 Tmien*	2.0 bushels	0.7272 "
Kodd (salma)	16 L'Tomna	8.0 "	2.909 "
CAPACITY: OIL & MILK			
Terz	-	0.281 quart	0.32 litres
Nofs	2 Terzi*	0.562 "	0.63 "
Kartoċċ	2 Nfas*	1.125 "	1.27 "
Kwarta	4 Kratoċ*	1.125 gallons	5.11 "
CAPACITY: BEER, WINES & SPIRITS			
Pinta	-	0.25 pint	0.142 litres
Terz	2 Pinet*	0.50 "	0.284 "
Nofs	2 Terzi*	1.00 "	0.561 "
Kartoċċ	2 Nfas*	2.00 "	1.136 "
Kwarta	4.75 Kratoċ*	1.187 gallons	5.398 "
Garra	2 Karti*	2.375 "	10.797 "
Barmil (Barrel)	4 Garar*	9.500 "	43.187 "

MONEY

436 Sterling is the official currency in Malta and Gozo but various old units are also retained in popular usage:

'Lira'	£1	'Sitta(6) rbghajja'	10d
'Nofs Lira'	10s	'Sixpence'	6d
'Tmintax(18) rbighi'	2s 6d	'Tlieta(3) rbghajja'	3d
'Skud'	1s 0d	'Sold'	1d
'Kelin'	1s	'Sitt(6) habbiet'	½d

(A 'habba' - grain - was one twelfth of a penny; twenty 'habbiet' equalled one 'tari' or 'rbighi'.)

193 804 NOTES (1) Plural forms, identified by an asterisk* in the table: Garar (s.Garra); Habbiet (s.Habba); Kratoċ (s.Kartoċċ); Kejliet (s.Kejla); Kwarti (s.Kwarta); Nfas (s.Nofs); Pinet (s.Pinta); Qantar (s.Qantar); Qattiet (s.Qatta); Rbghajja (s. Rbighi); Rtal (s.Ratal); Sieghan (s.Siegh); Skudi (s.Skud); Terzi (s.Terz); Tmien (s.Tomna); Xbar (s.Xiber); Wiżniet (s.Wiżna).

127 114 (2) The information in the table is based in part on that given in B/80 - 1958-9, p.410, and in part on personal investigation.

9: Luke G-5 (ca. 1920-ca. 1960) 1960
EZ6 Malta EZ6

the underground granaries, shaped like vast jars, beneath the open space between Valetta and its suburb of Floriana and beneath a few other places, sealed with round stone lids and still in use for conserving Malta's stocks of imported grain.

There are other links in Malta with the rule of the Order of S. John. There survives, for example, from the days of the Grand Masters an official known as the Consul for Goldsmiths and Silversmiths, who is the appraiser of the Government and impresses on Maltese silver its own hall-mark, the Maltese Cross, and on gold the crown or the Maltese shield. The Consul's office is housed on the ground-floor of the Monte di Pietà building in Merchants' Street. Opposite to it is the handsome Public Registry, with a tablet commemorating its reconstruction by Grand Master Zondadari. As if to compensate for the defacement by the French Revolutionaries of the Sienese Grand Master's escutcheon, his inscription was subsequently surmounted by a bust of George III, topped by the Royal Arms of that day.

In connexion with the Consul for Goldsmiths and Silversmiths it may be mentioned that the coinage of the Order remained legal tender in Malta until 1886, when by a Government Notice there were called in all coins of "the late Government of the Order of S. John of Jerusalem."[1] The principal denominations of the Maltese coinage were the scudo, the tari, the carlino and the grano or grain, which in Maltese were called *skut*, *rbighi*, *karlin* and *habba*; and not only the country people but all Maltese use to this day the old names to denote certain values in our modern coinage. Thus 2½*d.* is described as *tliet karlinijet* (three carlini); half a crown as *tmintax rbighi*, meaning eighteen tari; 1*s.* 3*d.* is invariably *disa' rbghajja*—that is, nine tari.

Malta has no longer a separate coinage of its own, but small bronze coins of one-third of a farthing, still known locally as grains, were struck at the London Mint for use in

[1] The standard work on this interesting coinage is Canon Calleja Schembri's *Coins and Medals of the Knights of Malta* (Eyre and Spottiswoode, and edn., 1910).

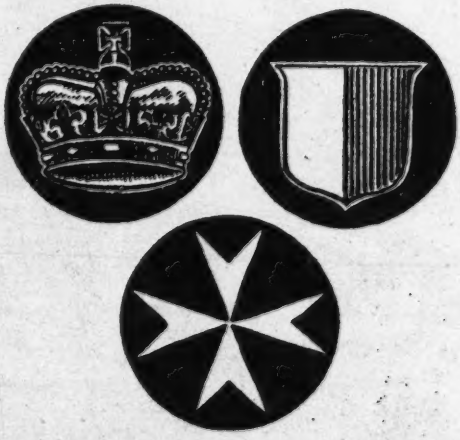
9: Luke G-5 (ca. 1920-ca. 1960) 1960
EZ6 Malta EZ6

436 Malta in the reigns of all the British sovereigns who have ruled in Malta from George IV to George V inclusive.

186 173 178 Let this chapter end with another survival, perhaps the most ubiquitous of all, although its origin antedates the arrival of the Knights by more than four hundred years. It is the red-and-white Maltese flag which is flown throughout the islands side by side with the Union Jack. Long-established tradition has it that the red and white were the colours of the Norman House of Hauteville, and that the flag and the corresponding arms are one of the legacies of Roger de Hauteville, Count of Sicily, Lord of Malta, to this smallest of his dominions. When, between the World Wars, it was suggested to Malta by the English College of Arms that the Colony should regularize its arms by formally recording them at the College, Malta replied that it had borne those arms for nearly three centuries before the foundation of the College by Richard III.

The position was ultimately adjusted with the College in 1943, when Malta's coat-of-arms received the honourable augmentation of the George Cross.

326 656



Malta Government Hall-marks for Gold and Silver